



"De l'autre côté du mur" au cinéma à partir du 5 novembre

publié le 31/10/2014 - mis à jour le 23/12/2017

Descriptif :

L'adaptation cinématographique du roman "Feu de camp" ("Lagerfeuer") de Julia Franck intéressera tout particulièrement les professeurs de lycée qui pourront profiter de séances scolaires sur un sujet incontournable du programme du cycle terminal.

- ▶ Le 5 novembre prochain, le film de [Christian Schowchow](#) – DE L'AUTRE CÔTE DU MUR (**Westen**) sortira dans les salles. Ce film allemand raconte la difficile adaptation à l'Ouest d'une transfuge de la RDA.
- ▶ Parce qu'il est un véritable **coup de cœur de Vocabulaire**, l'éditeur nous propose de découvrir dès maintenant les **outils pédagogiques** développés autour de ce film. **Gratuits**, ils sont à votre disposition sur le site de Vocabulaire dans l'espace Enseignants (inscription obligatoire).
Vous trouverez :
 - le **V.O.scope** : 4 pages dédiées au film en allemand, pour découvrir le contexte historique du film, mais aussi une interview du réalisateur et de l'actrice principale, Jödis Triebel (César allemand de la meilleure actrice)
 - l'**interview audio du réalisateur** : Christian Schowchow confie à la rédaction de Vocabulaire son rapport à l'Histoire, à la RDA et nous parle de son enfance, de son cinéma
 - un **article** paru dans l'édition Vocabulaire Allemand datée du 30/10/14
 - un **extrait du film** et un **quiz de compréhension** associé
 - la **bande-annonce du film**
- ▶ Le site [zérodeconduite](#) a également mis au point un dossier pédagogique avec des activités ciblées pour les lycéens de première et de terminale. Au sommaire du dossier pédagogique :
 - Introduction / Fiche technique / Dans les programmes
 - Activités pédagogiques : Activité 1 : Vor dem Film ; Activité 2 : Nach dem Film
 - Documents / Sitographie
- ▶ Le [Café pédagogique](#) fait aussi une présentation détaillée de ce film dans la catégorie "film de la semaine".

Documents joints

[Dossier pédagogique réalisé par zérodeconduite](#) (PDF de 449.4 ko)

"De l'autre côté du mur" au cinéma à partir du 5 novembre 2014.

[VO-scope "De l'autre côté du mur" \(Westen\)](#) (PDF de 794.9 ko)

Dossier pédagogique élaboré par le magazine Vocabulaire



**Académie
de Poitiers**

Avertissement : ce document est la reprise au format pdf d'un article proposé sur l'espace pédagogique de l'académie de Poitiers.

Il ne peut en aucun cas être proposé au téléchargement ou à la consultation depuis un autre site.